

# Pura Vida

純粋な人生！

福井啓子 原詩  
愛知教職員合唱団きぼう 作詞  
藤村記一郎 作曲

♩=120

Pu- ra Vi-da Pu- ra Vi-da コス

Piano

タリカのあいことば Pu- ra Vi-da Pu- ra Vi-da せかい

Pf.

にひろがれ 銃 - のかわりにバ イオリン -  
だれでもさいばん 起こせる -  
議会 - は男 - 女が平 - 等 -  
どうして日本 - じゃ できな -

Pf.

Ex only

兵 - 士のかわりに せんせい - 軍 - 隊 - なんてい ら - ない - それ  
おかねもぜんぜん いらない - ひとりひとりたい せ - つさ - それ  
どちらも4 - 割 - 越えてる - 決めたことはちゃん とまもる - それ  
憲 - 法 - 九 - 条 - あるのに - ひとりひとりが主 人 - 公 - それ

Pf.

が コスタリカ - Pu- ra せ か い  
 が コスタリカ -  
 が コスタリカ -  
 が 民 - 主 主 義 -

に ひ ろ が れ Ah -

★Pura Vidaはスペイン語でPure Life (純粋な人生)という意味ですが、  
 コスタリカでは、そこから転じて、一人一人が大切にされ、武器をviolinに  
 兵士を先生に、教育に力を入れ、高校まで教育無償化、の国にしてきた  
 コスタリカで幸せに生きる国民の合言葉となっています。  
 なお、スペイン語はVとBの発音の区別はないようで、日本語的に  
 「プーラビーダ」と発音するそうです。  
 また、コスタリカ・COSTARICAなので「ス」は「S」(無声音)でうたいます。

# Pura Vida

純粋な人生！

福井啓子 原詩  
愛知教職員合唱団きぼう 作詞  
藤村記一郎 作曲

*J*=120

Pu- ra Vi- da Pu- ra Vi- da コス タリカのあいこと

ば Pu- ra Vi- da Pu- ra Vi- da せ かい に ひろ が れ

銃 - のかわりにバ イオリン - 兵 - 士のかわりに せんせい - 軍 - 隊 - なんてい  
だれでもさいばん 起こせる - おかねもぜんぜん いら - ない - ひとりひとりたい  
議会 - は男 - 女が 平 - 等 - どちら - も4 - 割 - 越えてる - 決めたことはちゃん  
どうして日本 - じゃ できない - 憲 - 法 - 九 - 条 - あるのに - ひとりひとりが主

ら - ない - それ が コス タリカ - Pu- ra せ かい  
せ - つき - それ が コス タリカ -  
とまもる - それ が コス タリカ -  
人 - 公 - それ が 民 - 主 主 義 -

に ひろ が れ Ah -

★Pura Vida! Pura Vida! コスタリカの合言葉  
Pura Vida! Pura Vida! 世界に広がれ Pura Vida!  
「銃の代わりにバイオリン」「兵士の代わりに先生」  
軍隊なんていない それがコスタリカ

★くりかえし  
誰でも裁判起こせる お金は全然要らない  
ひとりひとり大切さ それがコスタリカ

★くりかえし  
議会は男女が平等 どちらも4割超えてる  
決めたことはちゃんと守る それがコスタリカ

★くりかえし  
どうして日本じゃできない 憲法九条あるのに  
ひとりひとりが主人公 それが民主主義

★くりかえし

■Pura Vidaはスペイン語でPure Life (純粋な人生)という  
意味ですが、コスタリカでは、そこから転じて、一人一人が  
大切にされ、武器をviolinに兵士を先生に、教育に力を入れ、  
高校まで教育無償化、の国にしてきたコスタリカで幸せに  
生きる国民の合言葉となっています。  
なお、スペイン語はVとBの発音の区別はないようで、  
日本語的に「プーラビーダ」と発音するそうです。

